



玛莎的故事

(英) 丹·阿布尼特

大卫·罗登 史蒂夫·洛克利 & 保罗·路易斯
罗伯特·希尔曼 西蒙·乔维特 著

金雪妮 译

DOCTOR·WHO

The Story of Martha

DAN ABNETT

WITH DAVID RODEN, STEVE LOCKLEY & PAUL LEWIS,
ROBERT SHEARMAN, AND SIMON JOWETT

新星出版社 NEW STAR PRESS

DOCTOR · WHO

The Story of Martha

玛莎的故事

(英) 丹·阿布尼特

大卫·罗登 / 史蒂夫·洛克利 & 保罗·路易斯 /
罗伯特·希尔曼 / 西蒙·乔维特 / 著

金雪妮 / 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

DOCTOR WHO: The Story of Martha

Copyright © 2008 Dan Abnett, David Roden, Steve Lockley & Paul Lewis, Robert Shearman, Simon Jowett

First published by BBC Books, an imprint of Ebury, Ebury Publishing is part of the Penguin Random House group of companies. Doctor Who is a BBC Wales production for BBC One. Executive producers: Russell T Davies and Julie Gardner. BBC, DOCTOR WHO and TARDIS (word marks, logos and devices) are trademarks of the British Broadcast Corporation and are used under licence.

This edition arranged with Ebury Publishing through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.

Simplified Chinese edition copyright:

2018 Chengdu Eight Light Minutes Culture Communication Co., Ltd.

All rights reserved.

The Cover is produced by Woodland Books Ltd.

著作权合同登记图字：01-2018-5036

图书在版编目 (CIP) 数据

玛莎的故事 / (英) 丹·阿布尼特等著; 金雪妮译. —北京: 新星出版社, 2018.8

ISBN 978-7-5133-3156-2

I. ①玛… II. ①丹… ②金… III. ①科学幻想小说—英国—现代 IV. ①I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 146402 号

玛莎的故事

(英) 丹·阿布尼特 等著; 金雪妮 译

责任编辑: 汪欣

特约编辑: 姚雪

责任印制: 李珊珊

装帧设计: 付莉

出版发行: 新星出版社

出版人: 马汝军

社址: 北京市西城区车公庄大街丙3号楼100044

网址: www.newstarpress.com

电话: 010-88310888

传真: 010-65270449

法律顾问: 北京市岳成律师事务所

读者服务: 010-88310811 service@newstarpress.com

邮购地址: 北京市西城区车公庄大街丙3号楼100044

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

开本: 910mm × 1230mm 1/32

印张: 8.5

字数: 110千字

版次: 2018年8月第一版 2018年8月第一次印刷

书号: ISBN 978-7-5133-3156-2

定价: 38.00元

版权专用, 侵权必究; 如有质量问题, 请与印刷厂联系更换。

目 录

BBC Doctor Who / The Story of Martha

楔 子 003

玛莎的故事·第一部分

第一章 013

第二章 017

第三章 031

哀泣者 041

玛莎的故事·第二部分

第四章 071

第五章 075

第六章 083

喘息之机 089

玛莎的故事·第三部分

第七章 119

第八章 131

第九章	139
第十章	147
第十一章	155
冰冻废土	163

玛莎的故事·第四部分

第十二章	191
第十三章	195
第十四章	209
命定之缘	217

玛莎的故事·第五部分

第十五章	249
第十六章	257
致 谢	265

传送开始：

建议宇宙航道交通避开Sol : 3, 又名地球。飞行员已收到警报：Sol : 3即将进入终极灭绝状态。地球封闭。

地球封闭。地球封闭……

楔 子

全世界仿佛都是由浓稠夜色凝结而成的。

他们的小船正乘着浪，向着看不见的堤岸行驶。他们的头顶上是沉郁的墨黑色天穹，无星无月。小船之下的大海则像天空一样暗淡，船头划过水面，就仿佛利刃划裂漆黑的玻璃。

他们几乎是在无声无息地前进，只有小型舷外马达发出闷响。

“南岸的电网能探测到三十英里¹之外的声呐回波。”当她们从敦刻尔克²启程的时候，一个穿着油亮黑雨衣的男人对她们这样说，“我们会保持安静，慢慢走。”

当然，那两个穿着油亮黑雨衣的男人都是地下组织的人，来送她走完这最后一程。这场曲曲折折的接力赛从奥尔良³补给场旁的柯萨斯山秘密接头点开始，绕过巴黎陨石坑，然后一路北

1. 1英里=1.61千米

2. 法国东北部靠近比利时边境的港口城市，以二战中的“敦刻尔克战役”和“敦刻尔克大撤退”而闻名。

3. 法国中部城市。

上，穿过皮卡第¹和阿图瓦²烧焦的平原，直至佛兰德斯³和城墙高筑、遍布锐利铁网的英吉利海峡之岸。他们正像古时的走私贩一样，精通辨路的古老艺术，对各种通途了如指掌，甚至可以仅凭嗅觉和触觉在黑暗中坦然前行。靠着这份技巧，他们甚至能偶尔从死局中逃出生天。

浓稠的夜色裹挟着他们，空气中能嗅到一丝腥咸和海峡上微风的气息。他们在敦刻尔克等了两天，期望能等来一个雾天，可天气却偏偏与当下的季节相悖，一直是晴朗的，仿佛有什么东西在冥冥中搅乱了气候模式。

那个东西，她想，可要比全球变暖狡猾多了。

最后还是她决定立即启程。时间不多了。这一年都快过去了。那些健壮的雨衣男人纷纷点了点头，他们定会尽力护卫她到最后。毕竟那可是她啊。她身上承载着那么多的责任。在这一年中，她名声大噪，这份盛名甚至令她感到困扰。那些男人对她尊敬到了极点，几乎有些像是在把她当作传奇或圣徒一般膜拜。她知道，他们可以毫不犹豫地为她赴死，但她希望这样的事永远不会发生。

她坐在木板凳上，身子随着小船的晃动而起伏。她扣紧皮衣

1.2. 法国北部旧省。

3. 欧洲西北部的一个地区，包括法国西北部部分地区、现比利时的东佛兰德省、西佛兰德省以及荷兰的西南部部分地区。

的扣子，尼龙背包沉甸甸地坠在身后。她想让自己清醒一些，不管前方有什么在等着她，她都必须做好准备。她深深呼吸，把目光投向正前方。海水的咸味在她的鼻腔里回荡。穿着黑雨衣的男人们缄默不语。

他们的起航点意义非凡：敦刻尔克。她的哥哥莱奥自幼年时期起就一直是《突击队》¹漫画的忠实读者。因此，她深谙有关敦刻尔克的一切。现在，她就在这里，坐在一艘小船里，向家的方向航行，去迎接可怕的命运。她已经做好准备，要竭力对抗那位自以为早已大获全胜、看似无法击败的强大敌人。

她要做的太多了，要面对太多的困难。博士信任她，但她并不确定自己能否配得上这份信任。她的眼前浮现出他那温柔的棕色双眸。尽管流逝的岁月令他英俊的脸庞遍布皱纹，他的眼睛仍然是年轻的，恒久不变。她在他的眼中读出了无瑕的信任——对她的信任。

自那时起，已经过了一年。这一年她过得绝不轻松，个中经历每每回忆起来都令她撕心裂肺。这十二个月的每一分每一秒，她都是在默默承受中度过的。她只能忍。她的足迹曾遍布全球，她的双眼曾见过无数令她永生无法忘怀的场景：熊熊燃烧的日本群岛、化作废墟的纽约市、毒素侵染的里海、冰封的尼罗河，以

1. 英国著名军事漫画杂志。

及位于俄罗斯故土之上的一号船厂。这些她全都亲历过。她不知道，自己这趟苦难之旅，究竟什么时候才是尽头。

这一年的时光沉甸甸地坠在她身上。她多么希望自己可以将那些时光信手丢弃、抹去、打散、擦掉，然后从头开始崭新的人生。

如果真的能够那样就好了。如果这一年从未发生过就好了。

可惜这却是个无法实现的愿望。过往的一年已经真真切切地发生过了，无可更改。早已有人替她做好了大部分选择，剩下的责任则要由她亲自肩负。

只有她才可以结束这一切。只有她才能够拯救世界。

可是她又要如何去拯救一个已经毁灭了的世界？

“只剩两分钟了。”一个雨衣男人悄声说。

她的身子绷紧了，马达发出一声闷响。

“我什么都没看到。”另一个男人嘶声说，“这里什么也没有。”

“等一下。”她说，“他们会来的。他们必须得来。”

小船在黑暗中摇曳，挂着空挡的马达发出咕噜一声。

“如果他们不现身，”之前的男人说，“那我们就必须返回。你听明白了吗？我们必须掉头回去。我们绝不能在这里多作耽搁，就算是为了你也不行。”

她点了点头。

“马修，事情不会变成那样的。”她说，“你曾经对我抱有信念。请再相信我一次。”

他也迟疑着点了点头。即便是在黑暗之中，她都能看出他脸上挂着狐疑的表情。

说实话，就连她都无法相信自己。

黑暗中忽然闪现了一盏蓝白色的灯，小小的一盏灯，却十分清亮。这令她再度想起了旧日，想起了那些走私者。那是一盏卤钨灯，闪了一下，然后是第二下，宛如前方那不可见的沙滩上闪烁着一颗小小的冷星。

“那里！”她说。

灯开始轻柔地摇晃，像钟摆一样。

马修的同伴站在船头，依样向对面晃了晃自己的灯：实打实的两下。

他们迎着汹涌的波浪继续前进，逐渐靠岸，舷外马达不断地震动着。她感到船腹在鹅卵石上隆隆地拖动刮擦。两个男人依然穿着雨衣，他们下到水里，顶着落潮将船两侧固定好。她也站起身，跳下了船。冰冷的水舔吮着她的腿。

她回头望向那两个依然在试图操控小船的男人，他们的面容隐藏在阴影里。她多么希望她能再看一次他们的脸庞。

“修正这一切吧。”马修说，他的身影被黑暗所笼罩。

“我会的。”

“愿上帝保佑你。”另一个男人说。

“但愿能够在上帝插手之前，就把这个麻烦解决掉。”她说，“谢谢你们，我——”

他们没有再答话。两个人都忙着将小船拖回水中，以便赶紧掉头返回法国。

她迎着那盏小灯跑上沙滩，湿透的靴子踩着潮乎乎的沙子和鹅卵石。曾几何时，这里也是人们的游乐场，他们在这里搭建沙堡、畅享99号冰淇淋¹、把手绢缠在头上遮阳、架起沙滩椅和色彩鲜艳的挡风棚。

她努力不去想那美好的一幕。她转过身，最后一次对那些穿着雨衣的男人郑重道别。然而，他们都全神贯注地推动小船驶向波涛翻滚的大海，甚至无暇对她挥手致意。

有个年轻人正在前滩上等着她，浪潮堪堪掠过他的足尖。他手里提着一盏卤钨灯。他长得颇为英俊，身材高挑，黑发，留着胡子，穿着一身松松垮垮的军服。他凝视着她，表情肃穆，一丝笑意也没有。

她站在他面前，微微喘息着。

“你叫什么名字？”她问。

“汤姆。”他说，“汤姆·米利根。你的名字就不必多问

1. 英国的国民冰淇淋，香草冰淇淋里内置一根酥脆的巧克力棒。

了——著名的玛莎·琼斯。你上一次来英国是什么时候？”

“三百六十五天之前。”玛莎说，“这一年很长。”

一年之前

丹·阿布尼特

